

Pflegehinweis

Fassade

Versiegelung RFS

RFS ist eine Versiegelung, die auf lasierte Salamander-Outdoorprofile aufgetragen werden kann. Durch die Versiegelung wird die Oberfläche geschlossen und Schmutzpartikel haften nur oberflächlich an. Die Farbe intensiviert sich durch die Versiegelung im Laufe der Zeit. Die Versiegelung RFS darf ausdrücklich nur auf zuvor lasierte Profiloberflächen aufgetragen werden!

REINIGUNG: Schmutz mit einem sanften Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) und einer weichen Bürste entfernen.

PFLEGE/WARTUNG: Eine Pflege des Materials (außer Reinigungsarbeiten) ist nicht erforderlich, weshalb ein Abschleifen und Streichen der Fassade langfristig nicht notwendig ist. Bei äußeren mechanischen Beschädigungen ist jedoch eine Nachbearbeitung der Versiegelung möglich und wird bei auftretenden Fällen rein aus optischen Gründen empfohlen.

Lasur FVG

Durch die transparent farbigen Lasuren wird die Oberfläche koloriert. Aufgrund der offenen Struktur können Verschmutzungen leichter anhaften als bei der versiegelten Oberfläche. Die Farbe kann sich im Laufe der Zeit leicht aufhellen.

REINIGUNG: Schmutz mit sanftem Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) und einer weichen Bürste entfernen.

PFLEGE/WARTUNG: Auf Wunsch kann die Lasur jederzeit in verdünnter Form (z.B. 3 Teile Wasser – 1 Teil Lasur) aufgefrischt werden. Dazu die Fläche vorher sorgfältig reinigen!

Salamander Outdoorprofile, unbehandelt

Durch die offene Struktur der Oberfläche können sich Verschmutzungen leichter ablagern als bei der versiegelten Oberfläche. Unbehandelte Profile können sich im Laufe der Zeit leicht aufhellen. Ein Vergrauen, wie z. B. bei Holz, findet nicht statt.

REINIGUNG: Schmutz mit sanftem Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch, Hochdruckreiniger mit angemessenem Abstand) und einer weichen Bürste entfernen. Hartnäckige Verschmutzungen (z.B. organische Rückstände, Fette) können durch leichtes Anschleifen entfernt werden.

PFLEGE/WARTUNG: Eine Pflege, bis auf die regelmäßige Reinigung, ist nicht notwendig. Die Fassade kann auch zu einem späteren Zeitpunkt noch lasiert bzw. lasiert und versiegelt werden. Dazu die unbehandelte Fassade leicht anschleifen und gründlich reinigen.

Allgemeine Empfehlungen:

- /// Wir empfehlen, einmal jährlich die Fassade auf Beschädigungen zu untersuchen.
- /// Ein Vergrauen von Salamander-Outdoorprofilen findet nicht statt. Falls die Profile weniger intensiv gepflegt werden, hat dies keinen Einfluß auf die Haltbarkeit des Materials.
- /// Da Verschmutzungen insbesondere im Spritzwasser- und Giebelbereich entstehen können, sollten diese Bereiche mit RFS versiegelt werden.
- /// FVG und RFS wurden speziell auf die Beschaffenheit von Salamander-Outdoorprofilen abgestimmt. Daher nur diese Produkte für die Oberflächenbehandlung von Salamander-Outdoorprofilen verwenden.





Care Instructions

Facade

Sealing RFS

RFS sealant can be applied to glazed Salamander outdoor. Because of sealing surface is closed and dirt particles only adhere superficially. Sealing causes the color to become more intensive in the course of time. The sealing RFS may explicitly only applied to previously glazed profile surfaces!

CLEANING: Dirt can be removed easily with a gentle jet of water (i.e. garden hose) and with a soft brush.

CARE/MAINTENANCE: Special care is not necessary (except for cleaning). Therefore, sanding and painting of the facade is not required in the long run. Finishing of the sealing in case of external mechanical damages is possible and recommended for aesthetic reasons only.

Glazing FVG

The surface is colorized by means of the transparent-colored glazes. Due to the open structure, dirt adheres to the surface more easily in comparison to a sealed surface. The color may become lighter in the course of time.

CLEANING: Dirt can easily be removed by means of a gentle jet of water (i.e. garden hose) and with a soft brush.

CARE/MAINTENANCE: If desired, the glaze can be freshened up in diluted form (e.g. 3:1 ratio with 3 parts of water – 1 part of glaze). Before the surface has to be carefully cleaned!

Salamander outdoor profiles, untreated

Due to the open structure, dirt deposits more easily in comparison to a sealed surface. Salamander outdoor profiles do not grey like wood. In the course of time, the color of a non-glazed facade can become lighter.

CLEANING: Dirt can easily be removed by means of a gentle jet of water (i.e. garden hose, high-pressure-cleaner with appropriate distance) and with a soft brush. Tenacious dirt (e.g. organic residues, fat) may also be removed by gentle sanding.

CARE/MAINTENANCE: Maintenance – except for regular cleaning – is not necessary. The facade may be glazed or glazed and sealed at a later stage. Prior to this treatment the facade has to be gently sanded and thoroughly cleaned.

General recommendations:

- /// We recommend a yearly inspection of the facade for damages
- /// Salamander outdoor profiles do not grey. Less intensive maintenance of profiles has no impact on the durability of the material.
- /// Since soiling can occur especially in areas exposed to direct spray-water and in the gable area, these surface areas should be sealed by employing RFS
- /// FVG and RFS were especially adapted to the properties of Salamander outdoor profiles. Therefore only these surface treatments may be employed for Salamander outdoor profiles.

SALAMANDER[®]
DECKING, FENCE & FACADE
MADE OF
Resysta[®]



R64DEGB4/01.15

www.salamander-outdoor.com